

ÂYET-EL KÛRSÎ (BAKARA SURESİ 255. AYET)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Allah'ü lâ ilâhe illâ hü. O Allâh'tır, O'ndan başka ilah yoktur.

الْحَيُّ الْقَيُّومُ

El-hayyül-kayyüm
O Hayy'dir, Kayyüm'dür. (Hayy:Devamlı var olan. Kayyüm:Yaratıklarının idaresini yürütendir.)

لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ

Lâ te'hüzühü sinetüv-velâ nevvüm.
Kendisine ne uyku gelir ne de uyuklama.

لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ

Lehü mâ fîs-semâvâti ve mâ fîl-erd.
Göklerde ve yerdekilerin hepsi O'nundur.

مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ

Men zellezî yeşfe'u indehü illâ bi iznih.
İzni olmadan O'nun katında kim şefaaf edebilir ki?

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ

Ya'lemü mâ beyne aydihim ve mâ halfehüm.
O, kullarının yaptıklarını ve yapacaklarını bilir.

وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ

Ve lâ yühîtüne bi şey'im-min ilmihi
O'nu ilminden hiçbir şeyi tam olarak bilemezler

إِلَّا بِمَا شَاءَ

illâ bi mâ şâ'
O'nun dilediği (bildirdiği, bunun) dışında.

وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ

Vesia kürsiyyühüs-semâvâti vel-erd
O'nun kürsüsü gökleri ve yeri içine alır.

وَلَا يَؤُودُهُ حِفْظُهُمَا

Ve lâ yeüdühü hifzuhümâ.
(Yeri ve göğü)
Onları koruyup gözetmek O'na zor gelmez.

وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ

Ve hüvel-aliyyül-azîm.
O, yücedir, büyüktür.

Bu Ayet Kur'an'da mana olarak en büyük ayettir. Peygamberimiz gece yatağına yatınca mutlaka bu ayeti okur yanında ihlas, felak ve nas surelerini okur avcuna üfletir ve vücudunun sıvazlarıdır. Bu ayeti okuyanın evine şeytan ve cin yaklaşamaz. Kim ki namazının peşinde bu ayeti okursa cennete girmesine vesile olur buyurdu.

Şiir Diliyle Manası:

O Allah ki, kendisinden başka ilah olmayandır
O, diridir, Yaratıklarının idaresi O'ndadır.

O'nu ne uyku tutar, O ne de uyuklar,
O'nundur yerde ve gökte olanlar

O'nun izni olmadan kim şefaaf edebilir,
O kullarının yaptığını da yapacağını da bilir.

O dileyip de bildirmezse eğer
O'nun ilminden hiçbir şey bilemezler

O'nun kürsüsü gökleri ve yeri kuşatmıştır
O'na onları koruyup gözetmek gelmez ağır
O öyle ulu, öyle de yücedir.